



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

13 شباط (فبراير) 2024

■ IMF: Saudi Arabia's Economy Is More Dynamic.. The Change Is "Amazing"

The Director of the International Monetary Fund, Kristalina Georgieva, considered that "the change in Saudi Arabia in terms of economic diversification is amazing," stressing that "the attractiveness of tourism to the Kingdom comes from the digital infrastructure and from the dynamism of the economy in general."

She pointed out that "the change in Saudi Arabia is amazing, as the Kingdom's economy has shifted from relying heavily on the oil and gas sectors to being more dynamic in the non-oil sectors."

She said: "I praise the way the Kingdom is following to achieve Vision 2030, regarding economic diversification. We have witnessed a recovery in tourism."

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

■ صندوق النقد: اقتصاد السعودية أكثر ديناميكية.. والتغير "مذهل"



اعتبرت مديرة صندوق النقد الدولي، كريستالينا جورجييفا، أن "التغير في السعودية في ما يخص التنوع الاقتصادي مذهل"، مؤكدة أن "جاذبية السياحة إلى المملكة يأتي من البنية التحتية الرقمية، ومن ديناميكية الاقتصاد بشكل عام".

ولفتت إلى أن "التغير في السعودية مذهل، حيث أن اقتصاد المملكة تحول من الاعتماد بشكل كبير على قطاعي النفط والغاز، إلى كونه أكثر ديناميكية في القطاعات غير النفطية".

وقالت: "أنا أثني على الطريقة التي تتبعها المملكة لتحقيق رؤية 2030، بخصوص التنوع الاقتصادي، شهدنا انتعاش السياحة".

المصدر (موقع العربية.نت، بتصريف)

■ 2.9 Percent Expected Growth for the Middle East Economy

The Executive Director of the International Monetary Fund, Dr. Mahmoud Mohieldin, predicted that the expected growth rates of the global economy this year will range between 3 and 3.5 percent.

He explained, "At the level of the Arab countries and the Middle East, they should, by their nature, have higher growth than global averages. It was expected that the growth rate in the region before the bloody events in Gaza would be between 3.4 or 3.5 percent, but the talk is currently about a growth rate." For the region at a rate of 2.9 percent, that is, less than the already weak global economic growth rate." Considering that "the growth rate of the Arab economy and the economies of the Middle East in general is less than what is required in order to achieve the goals of sustainable development, eradicate poverty, and provide job opportunities for young people, according to Mohieldin."

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

■ 2.9 في المئة نمو متوقعا للاقتصاد منطقة الشرق الأوسط



توقع المدير التنفيذي في صندوق النقد الدولي الدكتور محمود محيي الدين، أن تتراوح معدلات النمو المتوقعة للاقتصاد العالمي هذا العام بين 3 و3.5 في المئة.

وأوضح أنه "على مستوى الدول العربية والشرق الأوسط، فهي بطبيعتها يجب أن تكون أعلى نمواً من المتوسطات العالمية، وكان متوقعا لمعدل النمو في المنطقة قبل الأحداث الدامية في غزة أن يكون معدل النمو بين 3.4 أو 3.5 في المئة، لكن الحديث

يدور حالياً حول معدل نمو للمنطقة بمعدل 2.9 في المئة، أي أقل من معدل النمو الاقتصادي العالمي الضعيف بالأساس"، معتبراً أن "معدل نمو الاقتصاد العربي واقتصادات الشرق الأوسط عموماً أقل من المطلوب حتى يتم تحقيق أهداف التنمية المستدامة والقضاء على الفقر وإتاحة فرص عمل للشباب وفق محيي الدين".

المصدر (موقع العربية.نت، بتصريف)

■ IMF: War Is Destroying the Palestinian Economy

Kristalina Georgieva, Managing Director of the International Monetary Fund, revealed that the war between Israel and Hamas has destroyed the economies of both the besieged Gaza Strip and the occupied West Bank, noting, "The bad prospects for the Palestinian economy are getting worse as the conflict continues."

Georgieva revealed that economic activity in the sector fell by 80 percent in the October-December period compared to the previous year. In the West Bank, the decline was 22 percent.

She continued: "Outside the Palestinian territories, the war has also harmed the tourism sectors in neighboring countries such as Egypt, Jordan, and Lebanon."

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

■ صندوق النقد الدولي: الحرب تدمر الاقتصاد الفلسطيني



كشفت كريستالينا غورجييفا، مديرة صندوق النقد الدولي، عن تدمير الحرب بين إسرائيل وحماس اقتصاد كل من قطاع غزة المحاصر والضفة الغربية المحتلة، مبيّنة أن "الأفاق السيئة للاقتصاد الفلسطيني تزداد سوءاً مع استمرار الصراع".

وكشفت غورجييفا، عن تراجع النشاط الاقتصادي في القطاع بنسبة 80 في المئة، في الفترة من أكتوبر إلى ديسمبر/كانون الأول، مقارنة بالعام السابق. أما في الضفة الغربية فقد بلغ التراجع 22 في المئة.

وتابعت: "خارج الأراضي الفلسطينية، أضرت الحرب أيضاً بقطاعات السياحة في الدول المجاورة مثل مصر والأردن ولبنان".

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصريف)

Oil Prices Rise Amid Middle East Tensions

Oil prices rose slightly on Tuesday, amid fears that tensions in the Middle East could disrupt supplies. However uncertainty about the pace of possible U.S. interest rate cuts and the impact on fuel demand limited gains. Brent crude futures rose seven cents, or 0.1 percent, to \$82.07 a barrel. U.S. West Texas Intermediate crude gained 10 cents, or 0.1 percent, to \$77.02 a barrel. Oil prices were almost flat in trading on Monday, after rising 6 percent last week.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



ارتفاع أسعار النفط وسط مخاطر التوتر بالشرق الأوسط

ارتفعت أسعار النفط قليلاً اليوم الثلاثاء، وسط مخاوف من أن يؤدي التوتر في الشرق الأوسط لتعطيل الإمدادات. لكن عدم اليقين بشأن وتيرة التخفيضات المحتملة لأسعار الفائدة الأمريكية وتأثير ذلك على طلب الوقود حد من المكاسب. وارتفعت العقود الآجلة لخام برنت سبعة سنتات أو 0.1 في المئة إلى 82.07 دولار للبرميل. في حين زاد خام غرب تكساس الوسيط الأمريكي 10 سنتات أو 0.1 في المئة إلى 77.02 دولار للبرميل. وكانت أسعار النفط مستقرة تقريباً في تعاملات أمس الاثنين، بعد أن صعدت 6 في المئة الأسبوع الماضي.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

"Bitcoin" Rises to \$50K for the First Time Since 2021

Bitcoin is hovering around the \$50,000 level after briefly rising to a level being closely watched for the first time in more than two years, a notable return from cryptocurrency scandals and surveys that cast doubt on the viability of the industry.

The largest digital asset rose to \$50,328 in the U.S. and traded at \$49,980 as of 7:40 a.m. on Tuesday in Singapore. The value of Bitcoin has tripled since the beginning of last year after a 64 percent drop in 2022. Bitcoin is still below the all-time high of around \$69,000 achieved in November 2021.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



"بيتكوين" ترتفع إلى 50 ألف دولار لأول مرة منذ عام 2021

تحوم عملة بيتكوين حول مستوى 50 ألف دولار بعد أن ارتفعت لفترة وجيزة إلى المستوى الذي تتم مراقبته عن كثب للمرة الأولى منذ أكثر من عامين، وهي عودة ملحوظة من فضائح العملات المشفرة وعمليات المسح التي ألقت بظلال من الشك على جدوى الصناعة. وارتفع أكبر أصل رقمي إلى 50328 دولاراً في الولايات المتحدة وتم تداوله بسعر 49980 دولاراً اعتباراً من الساعة 7:40 صباحاً يوم الثلاثاء في سنغافورة. وتضاعفت قيمة "بيتكوين" 3 مرات منذ بداية العام الماضي بعد انخفاض بنسبة 64 في المئة عام 2022. ولا تزال عملة "بيتكوين" أقل من أعلى مستوى على الإطلاق والذي بلغ حوالي 69000 دولار والذي تم تحقيقه في نوفمبر 2021.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

"IMF": 1.9% Expected Growth for Tunisia's Economy In 2024

"Tunisia has benefited from higher tourism revenues after the Covid-19 period, and the Tunisian economy is expected to grow 1.9 percent in 2024, below the regional average, following Tunisia's serious problems, including inflation," explained IMF Managing Director Kristalina Georgieva.

Georgieva pointed out that "Tunisia has benefited from the rise in tourism revenues, as it has done a good job in taking advantage of the demand for travel that rose after the Covid-19 period. However, Tunisia is also facing some serious problems, as inflation is very high and is expected to reach 9.8 percent this year. Growth is slower than the average in the region, and we expect it to reach 1.9 percent. "So Tunisia must think about whether it is useful to rely on what the Fund was created to do, which is to strengthen countries."

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



"صندوق النقد": 1.9 في المئة نموّاً متوقعاً للاقتصاد تونس في 2024

أوضحت مديرة صندوق النقد الدولي، كريستالينا جورغييفا، أنّ "تونس استفادت من ارتفاع عائدات السياحة بعد فترة كوفيد-19، ومن المتوقع نمو الاقتصاد التونسي 1.9 في المئة في 2024، أي أقل من المتوسط في المنطقة، إثر المشاكل الجدية التي تعاني منها تونس بما في ذلك التضخم".

ولفتت جورغييفا إلى أنّ "تونس استفادت من ارتفاع عائدات السياحة، حيث قامت بعمل جيد في الاستفادة من الطلب على السفر الذي

ارتفع بعد فترة كوفيد-19. ولكن تونس تواجه أيضاً بعض المشاكل الجدية، حيث التضخم مرتفع للغاية ومن المتوقع أن يبلغ هذا العام 9.8 في المئة. والنمو أبطأ من المتوسط في المنطقة، ونتوقع أن يبلغ 1.9 في المئة. لذلك يجب على تونس التفكير في ما إذا كان من المفيد الاعتماد على ما وجد الصندوق من أجله، وهو تقوية البلدان".

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

The Egyptian Parliament Approves a Pension Increase at a Cost of \$2.39 Billion

The Egyptian House of Representatives has finally approved a draft law submitted by the government on increasing pensions, accelerating the date of entitlement to periodic bonuses, granting a special allowance to those not addressed by the Civil Service Law, increasing the additional incentive for state workers, and determining a special grant for workers in public sector companies and the public business sector. The project approved a 15 percent increase in civil and military pensions, effective March 1, 2024, at a total cost of 74 billion pounds (\$ 2.39 billion), with the Social Insurance Fund bearing the financial burden of accelerating the disbursement of the pension increase. Without prejudice to the entitlement to the annual increases stipulated under the law, starting from July 1, 2025.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



البرلمان المصري يوافق على زيادة المعاشات بتكلفة 2.39 مليار دولار

وافق مجلس النواب المصري، بصفة نهائية على مشروع قانون مقدم من الحكومة بشأن زيادة المعاشات، وتعجيل موعد استحقاق العلاوات الدورية، ومنح علاوة خاصة لغير المخاطبين بقانون الخدمة المدنية، وزيادة الحافز الإضافي للعاملين بالدولة، وتقرير منحة خاصة للعاملين بشركات القطاع العام وقطاع الأعمال العام. وأقر المشروع زيادة 15 في المئة للمعاشات المدنية والعسكرية، اعتباراً من 1 مارس/ آذار 2024، بتكلفة إجمالية تبلغ 74 مليار جنيه (2.39 مليار دولار)، مع تحمل صندوق التأمين الاجتماعي العبء المالي المترتب على تعجيل صرف زيادة المعاشات، وعدم الإخلال باستحقاق الزيادات السنوية المقررة لها بموجب القانون، بداية من 1 يوليو/ تموز 2025.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

Jordan: Digitization of 50% of Government Services

The Minister of Digital Economy and Entrepreneurship in Jordan, Ahmed Al-Hanandeh, revealed that Jordan has developed a strategy for digital transformation until 2025.

Al-Hanandeh explained in an interview with Al-Arabiya Business on the sidelines of the World Government Summit held in Dubai, that "Jordan was able to move steadily towards achieving the executive plan related to the strategy, and it was flexible and would not respond to all current changes."

He revealed the digitization of more than 50 percent of government services, which constitute more than 90 percent of the group of government service movements, in addition to activating one million digital identities.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



الأردن: رقمنة 50 في المئة من الخدمات الحكومية

كشف وزير الاقتصاد الرقمي والريادة في الأردن، أحمد الهنادة، عن وضع الأردن استراتيجية خاصة بالتحول الرقمي حتى عام 2025.

وأوضح الهنادة في مقابلة مع "العربية - Busi- ness" على هامش أعمال قمة الحكومات العالمية المقامة في دبي، أنّ "الأردن استطاع السير بخطى ثابتة باتجاه تحقيق الخطة التنفيذية المتعلقة بالاستراتيجية، وكانت بالمرونة لن تستجيب لكل المتغيرات الراهنة".

وكشف عن رقمنة أكثر من 50 في المئة من الخدمات الحكومية التي تشكل بحركاتها أكثر من 90 في المئة من مجموعة حركات الخدمات الحكومية، بالإضافة إلى تفعيل مليون هوية رقمية.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

\$83 Billion Worth of Mergers and Acquisitions Deals for the Gulf Countries In 2023

Mergers and acquisitions deals in the Middle East and North Africa region grew 4 percent in 2023 to \$86 billion. A report by Ernst & Young showed that the GCC accounted for the majority of those deals, with 565 transactions, worth \$83.2 billion.

According to the report, the UAE recorded the largest merger and acquisition deal in the region, with US asset management firm Apollo Global "Management and Abu Dhabi Investment Authority announcing the acquisition of UAE-based "Unifar Solutions" for \$8.2 billion.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



83 مليار دولار قيمة صفقات الدمج والاستحواذ لدول الخليج عام 2023

نمت صفقات الدمج والاستحواذ بمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا 4 في المائة عام 2023 إلى 86 مليار دولار.

وأظهر تقرير لشركة إرنست ويونغ، أن دول مجلس التعاون الخليجي استحوزت على أغلبية تلك الصفقات، بإتمام 565 صفقة، بقيمة بلغت 83.2 مليار دولار.

ووفقاً للتقرير، سجلت الإمارات أكبر صفقة اندماج واستحواذ في المنطقة، مع إعلان شركة إدارة الأصول الأميركية "أبوللو غلوبال مانجمنت"، و "جهاز أبوظبي للاستثمار"، الاستحواذ على شركة "يونيفار سوليوشنز"، ومقرها الإمارات، مقابل 8.2 مليار دولار.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

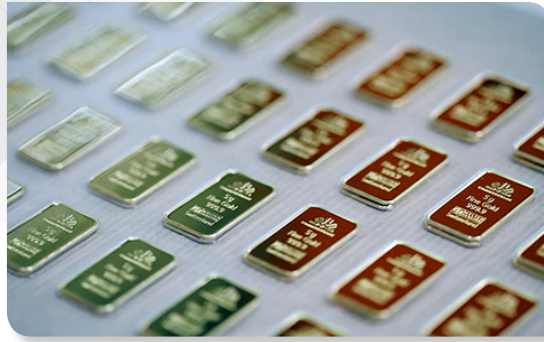
الذهب مستقر قبيل بيانات التضخم الأميركية

لم تشهد أسعار الذهب تغيراً يذكر اليوم الثلاثاء إذ أحجم المستثمرون عن القيام برهانات كبيرة قبيل تقرير عن التضخم في الولايات المتحدة قد يتيح منظورا جديدا بشأن موعد أول خفض لأسعار الفائدة من الفيدرالي الأمريكي.

واستقر الذهب في المعاملات الفورية عند 2018.71 دولار للأوقية (الأونصة)، بعد تراجع لفته وجيزة إلى أدنى مستوى في أكثر من أسبوعين عند 2011.72 دولار للأوقية أمس الاثنين. كما لم تشهد العقود الأميركية الأجلة للذهب تغيراً يذكر واستقرت عند 2032.30 دولار للأوقية.

وبالنسبة للمعادن النفيسة الأخرى، استقر البلاتين في المعاملات الفورية عند 888.89 دولار للأوقية. وارتفع البلاديوم 1.5 في المئة إلى 905.71 دولار. وزادت الفضة 0.1 في المئة إلى 22.71 دولار.

المصدر (موقع CNBC Arabia، بتصرف)



Gold Holds Steady Ahead of US Inflation Data

Gold prices were little changed on Tuesday as investors refrained from making big bets ahead of a report on inflation in the United States that may provide a new perspective on when the first interest rate cut from the US Federal Reserve.

Spot gold settled at \$2,018.71 an ounce, after briefly falling to a more than two-week low of \$2,011.72 an ounce on Monday. U.S. gold futures were little changed and settled at \$2,032.30 an ounce.

For other precious metals, spot platinum settled at \$888.89 an ounce. Palladium rose 1.5 percent to \$905.71. Silver rose 0.1 percent to \$22.71.

Source (CNBC Arabia Website, Edited)

Faisal Al-Rawas President of the Federation of Gulf Chambers in Its 23rd Session

The presidency of the Federation of GCC Chambers has officially moved from the Federation of Saudi Chambers to the Oman Chamber of Commerce and Industry, where the Board of Directors of the Federation begins its twenty-third (23) session under the chairmanship of the President of the Oman Chamber of Commerce and Industry Faisal bin Abdullah Al-Rawas, the President of the Federation of Saudi Chambers Hassan bin Mujeb Al-Huwaizi in his capacity as First Vice President, and the President of Qatar Chamber Sheikh Khalifa bin Jassim Al Thani as Second Vice President.

Al-Rawas explained that the Federation and the Chambers focus their attention on projects that achieve economic integration, and push the Union to new horizons to achieve the desired goal of the Gulf Cooperation Council. He stressed the importance of the current and future stage of the Union in the initiative and redoubling efforts to advance the Union's march, which began in early 1979, to strengthen the role of the Union in line with the hopes placed on the Gulf Chambers of Commerce from leaders, peoples, and the Gulf private sector, and to achieve its vision in promoting and accelerating the pace of economic integration among the GCC countries to reach their economic unity.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

فيصل الرواس رئيساً لاتحاد الغرف الخليجية في دورته الـ 23

انتقلت رسمياً رئاسة اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي من اتحاد الغرف السعودية إلى غرفة تجارة وصناعة عمان، حيث يبدأ مجلس إدارة الاتحاد دورته الثالثة والعشرين (23) برئاسة رئيس غرفة تجارة وصناعة عمان فيصل بن عبد الله الرواس، ورئيس اتحاد الغرف السعودية حسن بن معجب الحويزي بصفته نائباً أول للرئيس، ورئيس غرفة قطر الشيخ خليفة بن جاسم آل ثاني نائباً ثانياً.

وأوضح الرواس أن الاتحاد والغرف تركز اهتمامها على المشاريع التي تحقق التكامل الاقتصادي، وتدفع بالاتحاد إلى آفاق جديدة لبلوغ الهدف المنشود بمجلس التعاون الخليجي. مؤكداً أهمية المرحلة الحالية للاتحاد والمستقبلية في المبادرة ومضاعفة الجهود للدفع بمسيرة الاتحاد التي انطلقت في مطلع عام 1979، لتعزيز دور الاتحاد انسجاماً مع الآمال المعقودة على الغرف التجارية الخليجية من قادة وشعوب وقطاع الخاص الخليجي، ولتحقيق رؤيته في تعزيز وتسريع خطى التكامل الاقتصادي بين دول المجلس وصولاً إلى وحدتها الاقتصادية.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)



رئاسة اتحاد الغرف الخليجية للدورة الثالثة والعشرين (23)



الشيخ خليفة بن جاسم آل ثاني
رئيس غرفة تجارة وصناعة قطر
النائب الثاني



الشيخ فيصل بن عبدالله الرواس
رئيس غرفة تجارة وصناعة عمان
الرئيس



أ. حسن بن معجب الحويزي
رئيس اتحاد الغرف السعودية
النائب الأول